Oferta szkolenia

Websoul Szkolenia

AI w tłumaczeniach i lokalizacji — warsztat 8h Bydgoszcz

Termin: do potwierdzenia przy zapisie

Miejsce: Starówka Office, ul. Długa 16, Bydgoszcz

Opis i cel

Dla biur tłumaczeń i zespołów lokalizacji. AI jako draft i QA, nie jako zastępstwo tłumacza.

Program łączy krótkie wprowadzenie merytoryczne z ćwiczeniami na żywo i pracą na scenariuszach z codziennych zadań Państwa zespołu. Po szkoleniu uczestnicy otrzymują materiały oraz rekomendacje wdrożenia w organizacji.

Grupa do 8 osób. Warsztat całodzienny z przerwami i pracą na własnych laptopach.

Korzyści dla uczestników i firmy

• Wiecie, kiedy AI przyspiesza, a kiedy psuje jakość
• Ułożycie glosariusz i styl w promptach
• Macie procedurę akceptacji tekstów z post-editingiem

Czas trwania

8 godzin dydaktycznych · jeden dzień (9:00–17:00)

Program szkolenia

Moduł 1: Granice tłumaczenia wspomaganego
– Cel modułu: Granice tłumaczenia wspomaganego
– Omówienie kontekstu biznesowego i typowych wyzwań w firmie
– Ćwiczenia na przykładach uczestników pod okiem trenera
– Podsumowanie, checklista i materiały do wdrożenia po szkoleniu

Moduł 2: Glosariusze i spójność terminów
– Cel modułu: Glosariusze i spójność terminów
– Omówienie kontekstu biznesowego i typowych wyzwań w firmie
– Ćwiczenia na przykładach uczestników pod okiem trenera
– Podsumowanie, checklista i materiały do wdrożenia po szkoleniu

Moduł 3: Draft plus post-editing
– Cel modułu: Draft plus post-editing
– Omówienie kontekstu biznesowego i typowych wyzwań w firmie
– Ćwiczenia na przykładach uczestników pod okiem trenera
– Podsumowanie, checklista i materiały do wdrożenia po szkoleniu

Moduł 4: QA jakości
– Cel modułu: QA jakości
– Omówienie kontekstu biznesowego i typowych wyzwań w firmie
– Ćwiczenia na przykładach uczestników pod okiem trenera
– Podsumowanie, checklista i materiały do wdrożenia po szkoleniu

Moduł 5: Warsztat: procedura akceptacji w biurze
– Cel modułu: Warsztat: procedura akceptacji w biurze
– Omówienie kontekstu biznesowego i typowych wyzwań w firmie
– Ćwiczenia na przykładach uczestników pod okiem trenera
– Podsumowanie, checklista i materiały do wdrożenia po szkoleniu

Koszt i zakres ceny

Cena netto od 799,00 zł za osobę + VAT 23%
• Udział w szkoleniu
• Materiały szkoleniowe
• Obiad, przerwa kawowa oraz popołudniowa kawa z ciastem
• Certyfikat ukończenia dla każdego uczestnika
• Faktura VAT na podany adres e-mail

Organizator
Websoul Szkolenia, Kujawska 8, 85-164 Bydgoszcz
NIP 9671166778 · contact@tomasz-smykowski.com · 664 779 129
https://szkoleniabydgoszcz.pl

Oferta wygenerowana automatycznie. Aktualne terminy: https://szkoleniabydgoszcz.pl

Termin oferty szkolenia

Data szkolenia: środa, 13 stycznia 2027

Godziny: 09:00–17:00

Miejsce: Starówka Office, ul. Długa 16, Bydgoszcz